



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Travaux publics et Services gouvernementaux
Canada

Place Bonaventure, portail Sud-Est

800, rue de La Gauchetière Ouest

7^{ème} étage

Montréal

Québec

H5A 1L6

SOLICITATION AMENDMENT MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

CE DOCUMENT CONTIENT DES EXIGENCES
EN MATIÈRE DE SÉCURITÉ

THERE IS A SECURITY REQUIREMENT
ASSOCIATED WITH THE REQUIREMENT

Vendor/Firm Name and Address

Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution

Travaux publics et Services gouvernementaux Canada

Place Bonaventure, portail Sud-Est

800, rue de La Gauchetière Ouest

7^{ème} étage

Montréal

Québec

H5A 1L6

Title - Sujet Entretien ménager AGR Ottawa	
Solicitation No. - N° de l'invitation 01B46-140190/A	Amendment No. - N° modif. 002
Client Reference No. - N° de référence du client 01B46-14-0190	Date 2016-02-15
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$MTC-250-13677	
File No. - N° de dossier MTC-5-38242 (250)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2016-02-23	
Time Zone Fuseau horaire Heure Normale du l'Est HNE	
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Cyr, Nicolas	Buyer Id - Id de l'acheteur mtc250
Telephone No. - N° de téléphone (514) 496-3389 ()	FAX No. - N° de FAX (514) 496-3822
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction: Agriculture et Agro-alimentaire Canada K1A 0C6	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

Solicitation No. - N° de l'invitation
01B46-140190/A
Client Ref. No. - N° de réf. du client
01B46-14-0190

Amd. No. - N° de la modif.
002
File No. - N° du dossier
MTC-5-38242

Buyer ID - Id de l'acheteur
mtc250
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

CETTE DEMANDE DE PROPOSITION EST, PAR LA PRÉSENTE, MODIFIÉ COMME SUIV :

L'Annexe B révisée (3-fév-16) est remplacée par l'Annexe B révisée (15-fév-16) ci-jointe

L'Annexe C est remplacée par l'Annexe C révisée ci-jointe

Questions :

Q: Quel est le total d'employé qui travaillent à la ferme expérimentale d'Agriculture and Agroalimentaire Canada? Est-ce qu'il y a une ventilation pour chaque édifice?

R: voir document ci-joint «Employés par bâtiment - Conciergerie - 2016 »

TOUS LES AUTRES TERMES ET CONDITIONS DEMEURENT INCHANGÉS

ANNEXE B révisée (15-fév-16)

01B46-14-0190
Proposition financière

1. Base de prix

La condition suivante **doit** être strictement respectée : le non-respect de cette condition rendra la proposition du soumissionnaire non-recevable.

Il est obligatoire que les soumissionnaires proposent des prix et des taux fermes pour les deux (2) ans, pour tous les items listés ci-dessous (Barème des prix 1 et Barème des prix 2).

Le prix doit être soumis en excluant la Taxe sur les produits et services (TPS) ou la Taxe de vente harmonisée (TVH).

BARÈME DES PRIX 1:

Les taux fermes tout inclus sont utilisés pour la routine, l'horaire et la patrouille d'opérations de nettoyage tel qu'indiqué dans l'énoncé des travaux.

Il n'y aura aucune augmentation ou diminution de la valeur du contrat lorsqu'un recouvrement de sol existant est remplacé par un autre type de revêtement.

Les heures de travail n'incluent pas les tâches annuelles de l'énoncé de travail, incluant, mais sans être limitées à : diffuseurs de ventilation, chaises, etc.

1.1 ÉDIFICE 12					
Période	A Surface à nettoyer	B Heures mensuelles estimées par le soumissionnaire pour le travail requis	C Coût mensuel ferme	D Coût mensuel ferme par M ²	E Coût annuel (C x 12)
Année ferme 1	374.7 m ²	_____ hrs	\$ _____	_____ \$/M ²	\$ _____
Année ferme 2	374.7 m ²	_____ hrs	\$ _____	_____ \$/M ²	\$ _____
				Total Édifice 12 pour 2 ans	\$ _____

1.2 ÉDIFICE 18					
Période	A Surface à nettoyer	B Heures mensuelles estimées par le soumissionnaire pour le travail requis	C Coût mensuel ferme	D Coût mensuel ferme par M ²	E Coût annuel (C x 12)
Année ferme 1	465.2 m ²	_____ hrs	\$ _____	_____ \$/M ²	\$ _____
Année ferme 2	465.2 m ²	_____ hrs	\$ _____	_____ \$/M ²	\$ _____
				Total Édifice 18 pour 2 ans	\$ _____

ANNEXE B révisée (15-fév-16)

01B46-14-0190
Proposition financière

1.3 ÉDIFICE 20

Période	A Surface à nettoyer	B Heures mensuelles estimées par le soumissionnaire pour le travail requis	C Coût mensuel ferme	D Coût mensuel ferme par M ²	E Coût annuel (C x 12)
Année ferme 1	20,830.5 m ²	_____ hrs	\$ _____	_____ \$/M ²	\$ _____
Année ferme 2	20,830.5 m ²	_____ hrs	\$ _____	_____ \$/M ²	\$ _____
				Total Édifice 20 pour 2 ans	\$ _____

1.4 ÉDIFICE 21

Période	A Surface à nettoyer	B Heures mensuelles estimées par le soumissionnaire pour le travail requis	C Coût mensuel ferme	D Coût mensuel ferme par M ²	E Coût annuel (C x 12)
Année ferme 1	1876.8 m ²	_____ hrs	\$ _____	_____ \$/M ²	\$ _____
Année ferme 2	1876.8 m ²	_____ hrs	\$ _____	_____ \$/M ²	\$ _____
				Total Édifice 21 pour 2 ans	\$ _____

1.5 ÉDIFICE 22

Période	A Surface à nettoyer	B Heures mensuelles estimées par le soumissionnaire pour le travail requis	C Coût mensuel ferme	D Coût mensuel ferme par M ²	E Coût annuel (C x 12)
Année ferme 1	3864.2 m ²	_____ hrs	\$ _____	_____ \$/M ²	\$ _____
Année ferme 2	3864.2 m ²	_____ hrs	\$ _____	_____ \$/M ²	\$ _____
				Total Édifice 22 pour 2 ans	\$ _____

ANNEXE B révisée (15-fév-16)

01B46-14-0190
Proposition financière

1.6 ÉDIFICE 26

Période	A Surface à nettoyer	B Heures mensuelles estimées par le soumissionnaire pour le travail requis	C Coût mensuel ferme	D Coût mensuel ferme par M ²	E Coût annuel (C x 4)
Année ferme 1	173.6 m ²	_____ hrs	\$ _____	_____ \$/M ²	\$ _____
Année ferme 2	173.6 m ²	_____ hrs	\$ _____	_____ \$/M ²	\$ _____
				Total Édifice 26 pour 2 ans	\$ _____

1.7 ÉDIFICE 34

Période	A Surface à nettoyer	B Heures mensuelles estimées par le soumissionnaire pour le travail requis	C Coût mensuel ferme	D Coût mensuel ferme par M ²	E Coût annuel (C x 12)
Année ferme 1	821.4 m ²	_____ hrs	\$ _____	_____ \$/M ²	\$ _____
Année ferme 2	821.4 m ²	_____ hrs	\$ _____	_____ \$/M ²	\$ _____
				Total Édifice 34 pour 2 ans	\$ _____

1.8 ÉDIFICE 45

Période	A Surface à nettoyer	B Heures mensuelles estimées par le soumissionnaire pour le travail requis	C Coût mensuel ferme	D Coût mensuel ferme par M ²	E Coût annuel (C x 12)
Année ferme 1	58.1 m ²	_____ hrs	\$ _____	_____ \$/M ²	\$ _____
Année ferme 2	58.1 m ²	_____ hrs	\$ _____	_____ \$/M ²	\$ _____
				Total Édifice 45 pour 2 ans	\$ _____

ANNEXE B révisée (15-fév-16)

01B46-14-0190
Proposition financière

1.9 ÉDIFICE 49					
Période	A Surface à nettoyer	B Heures mensuelles estimées par le soumissionnaire pour le travail requis	C Coût mensuel ferme	D Coût mensuel ferme par M ²	E Coût annuel (C x 12)
Année ferme 1	1996.9 m ²	_____ hrs	\$ _____	_____ \$/M ²	\$ _____
Année ferme 2	1996.9 m ²	_____ hrs	\$ _____	_____ \$/M ²	\$ _____
				Total Édifice 49 pour 2 ans	\$ _____

1.10 ÉDIFICE 50					
Période	A Surface à nettoyer	B Heures mensuelles estimées par le soumissionnaire pour le travail requis	C Coût mensuel ferme	D Coût mensuel ferme par M ²	E Coût annuel (C x 12)
Année ferme 1	895.7 m ²	_____ hrs	\$ _____	_____ \$/M ²	\$ _____
Année ferme 2	895.7 m ²	_____ hrs	\$ _____	_____ \$/M ²	\$ _____
				Total Édifice 50 pour 2 ans	\$ _____

1.11 ÉDIFICE 54					
Période	A Surface à nettoyer	B Heures mensuelles estimées par le soumissionnaire pour le travail requis	C Coût mensuel ferme	D Coût mensuel ferme par M ²	E Coût annuel (C x 4)
Année ferme 1	235.8 m ²	_____ hrs	\$ _____	_____ \$/M ²	\$ _____
Année ferme 2	235.8 m ²	_____ hrs	\$ _____	_____ \$/M ²	\$ _____
				Total Édifice 54 pour 2 ans	\$ _____

ANNEXE B révisée (15-fév-16)

01B46-14-0190
Proposition financière

1.12 ÉDIFICE 55

Période	A Surface à nettoyer	B Heures mensuelles estimées par le soumissionnaire pour le travail requis	C Coût mensuel ferme	D Coût mensuel ferme par M ²	E Coût annuel (C x 12)
Année ferme 1	1812.2 m ²	_____ hrs	\$ _____	_____ \$/M ²	\$ _____
Année ferme 2	1812.2 m ²	_____ hrs	\$ _____	_____ \$/M ²	\$ _____
				Total Édifice 55 pour 2 ans	\$ _____

1.13 ÉDIFICE 57

Période	A Surface à nettoyer	B Heures mensuelles estimées par le soumissionnaire pour le travail requis	C Coût mensuel ferme	D Coût mensuel ferme par M ²	E Coût annuel (C x 12)
Année ferme 1	1312.3 m ²	_____ hrs	\$ _____	_____ \$/M ²	\$ _____
Année ferme 2	1312.3 m ²	_____ hrs	\$ _____	_____ \$/M ²	\$ _____
				Total Édifice 57 pour 2 ans	\$ _____

1.14 ÉDIFICE 59

Période	A Surface à nettoyer	B Heures mensuelles estimées par le soumissionnaire pour le travail requis	C Coût mensuel ferme	D Coût mensuel ferme par M ²	E Coût annuel (C x 12)
Année ferme 1	899.3 m ²	_____ hrs	\$ _____	_____ \$/M ²	\$ _____
Année ferme 2	899.3 m ²	_____ hrs	\$ _____	_____ \$/M ²	\$ _____
				Total Édifice 59 pour 2 ans	\$ _____

ANNEXE B révisée (15-fév-16)

01B46-14-0190
Proposition financière

1.15 ÉDIFICE 60A

Période	A Surface à nettoyer	B Heures mensuelles estimées par le soumissionnaire pour le travail requis	C Coût mensuel ferme	D Coût mensuel ferme par M ²	E Coût annuel (C x 12)
Année ferme 1	248.7 m ²	_____ hrs	\$ _____	_____ \$/M ²	\$ _____
Année ferme 2	248.7 m ²	_____ hrs	\$ _____	_____ \$/M ²	\$ _____
				Total Édifice 60A pour 2 ans	\$ _____

1.16 ÉDIFICE 60B

Période	A Surface à nettoyer	B Heures mensuelles estimées par le soumissionnaire pour le travail requis	C Coût mensuel ferme	D Coût mensuel ferme par M ²	E Coût annuel (C x 4)
Année ferme 1	135.5 m ²	_____ hrs	\$ _____	_____ \$/M ²	\$ _____
Année ferme 2	135.5 m ²	_____ hrs	\$ _____	_____ \$/M ²	\$ _____
				Total Édifice 60B pour 2 ans	\$ _____

1.17 ÉDIFICE 72

Période	A Surface à nettoyer	B Heures mensuelles estimées par le soumissionnaire pour le travail requis	C Coût mensuel ferme	D Coût mensuel ferme par M ²	E Coût annuel (C x 12)
Année ferme 1	351.6 m ²	_____ hrs	\$ _____	_____ \$/M ²	\$ _____
Année ferme 2	351.6 m ²	_____ hrs	\$ _____	_____ \$/M ²	\$ _____
				Total Édifice 72 pour 2 ans	\$ _____

ANNEXE B révisée (15-fév-16)

01B46-14-0190
Proposition financière

1.18 ÉDIFICE 72A

Période	A Surface à nettoyer	B Heures mensuelles estimées par le soumissionnaire pour le travail requis	C Coût mensuel ferme	D Coût mensuel ferme par M ²	E Coût annuel (C x 12)
Année ferme 1	39.0 m ²	_____ hrs	\$ _____	_____ \$/M ²	\$ _____
Année ferme 2	39.0 m ²	_____ hrs	\$ _____	_____ \$/M ²	\$ _____
				Total Édifice 72A pour 2	\$ _____

1.19 ÉDIFICE 74

Période	A Surface à nettoyer	B Heures mensuelles estimées par le soumissionnaire pour le travail requis	C Coût mensuel ferme	D Coût mensuel ferme par M ²	E Coût annuel (C x 12)
Année ferme 1	1174.9 m ²	_____ hrs	\$ _____	_____ \$/M ²	\$ _____
Année ferme 2	1174.9 m ²	_____ hrs	\$ _____	_____ \$/M ²	\$ _____
				Total Édifice 74 pour 2 ans	\$ _____

1.20 ÉDIFICE 75

Période	A Surface à nettoyer	B Heures mensuelles estimées par le soumissionnaire pour le travail requis	C Coût mensuel ferme	D Coût mensuel ferme par M ²	E Coût annuel (C x 12)
Année ferme 1	513.8 m ²	_____ hrs	\$ _____	_____ \$/M ²	\$ _____
Année ferme 2	513.8 m ²	_____ hrs	\$ _____	_____ \$/M ²	\$ _____
				Total Édifice 75 pour 2 ans	\$ _____

ANNEXE B révisée (15-fév-16)

01B46-14-0190
Proposition financière

1.21 ÉDIFICE 77

Période	A Surface à nettoyer	B Heures mensuelles estimées par le soumissionnaire pour le travail requis	C Coût mensuel ferme	D Coût mensuel ferme par M ²	E Coût annuel (C x 7)
Année ferme 1	48.1 m ²	_____ hrs	\$ _____	_____ \$/M ²	\$ _____
Année ferme 2	48.1 m ²	_____ hrs	\$ _____	_____ \$/M ²	\$ _____
				Total Édifice 77 pour 2 ans	\$ _____

1.22 ÉDIFICE 85

Période	A Surface à nettoyer	B Heures mensuelles estimées par le soumissionnaire pour le travail requis	C Coût mensuel ferme	D Coût mensuel ferme par M ²	E Coût annuel (C x 12)
Année ferme 1	62.4 m ²	_____ hrs	\$ _____	_____ \$/M ²	\$ _____
Année ferme 2	62.4 m ²	_____ hrs	\$ _____	_____ \$/M ²	\$ _____
				Total Édifice 85 pour 2 ans	\$ _____

1.23 ÉDIFICE 97

Période	A Surface à nettoyer	B Heures mensuelles estimées par le soumissionnaire pour le travail requis	C Coût mensuel ferme	D Coût mensuel ferme par M ²	E Coût annuel (C x 12)
Année ferme 1	436.6 m ²	_____ hrs	\$ _____	_____ \$/M ²	\$ _____
Année ferme 2	436.6 m ²	_____ hrs	\$ _____	_____ \$/M ²	\$ _____
				Total Édifice 97 pour 2 ans	\$ _____

ANNEXE B révisée (15-fév-16)

01B46-14-0190
Proposition financière

1.24 ÉDIFICE 98

Période	A Surface à nettoyer	B Heures mensuelles estimées par le soumissionnaire pour le travail requis	C Coût mensuel ferme	D Coût mensuel ferme par M ²	E Coût annuel (C x 12)
Année ferme 1	204.1 m ²	_____ hrs	\$ _____	_____ \$/M ²	\$ _____
Année ferme 2	204.1 m ²	_____ hrs	\$ _____	_____ \$/M ²	\$ _____
				Total Édifice 98 pour 2 ans	\$ _____

1.25 ÉDIFICE 99

Période	A Surface à nettoyer	B Heures mensuelles estimées par le soumissionnaire pour le travail requis	C Coût mensuel ferme	D Coût mensuel ferme par M ²	E Coût annuel (C x 12)
Année ferme 1	625.4 m ²	_____ hrs	\$ _____	_____ \$/M ²	\$ _____
Année ferme 2	625.4 m ²	_____ hrs	\$ _____	_____ \$/M ²	\$ _____
				Total Édifice 99 pour 2 ans	\$ _____

1.26 ÉDIFICE 103

Période	A Surface à nettoyer	B Heures mensuelles estimées par le soumissionnaire pour le travail requis	C Coût mensuel ferme	D Coût mensuel ferme par M ²	E Coût annuel (C x 12)
Année ferme 1	8.2 m ²	_____ hrs	\$ _____	_____ \$/M ²	\$ _____
Année ferme 2	8.2 m ²	_____ hrs	\$ _____	_____ \$/M ²	\$ _____
				Total Édifice 103 pour 2 ans	\$ _____

ANNEXE B révisée (15-fév-16)

01B46-14-0190
Proposition financière

1.27 ÉDIFICE 106

Période	A Surface à nettoyer	B Heures mensuelles estimées par le soumissionnaire pour le travail requis	C Coût mensuel ferme	D Coût mensuel ferme par M ²	E Coût annuel (C x 12)
Année ferme 1	245.5 m ²	_____ hrs	\$ _____	_____ \$/M ²	\$ _____
Année ferme 2	245.5 m ²	_____ hrs	\$ _____	_____ \$/M ²	\$ _____
				Total Édifice 106 pour 2 ans	\$ _____

1.28 ÉDIFICE 110

Période	A Surface à nettoyer	B Heures mensuelles estimées par le soumissionnaire pour le travail requis	C Coût mensuel ferme	D Coût mensuel ferme par M ²	E Coût annuel (C x 12)
Année ferme 1	178.4 m ²	_____ hrs	\$ _____	_____ \$/M ²	\$ _____
Année ferme 2	178.4 m ²	_____ hrs	\$ _____	_____ \$/M ²	\$ _____
				Total Édifice 110 pour 2 ans	\$ _____

1.29 ÉDIFICE 114

Période	A Surface à nettoyer	B Heures mensuelles estimées par le soumissionnaire pour le travail requis	C Coût mensuel ferme	D Coût mensuel ferme par M ²	E Coût annuel (C x 12)
Année ferme 1	78.0 m ²	_____ hrs	\$ _____	_____ \$/M ²	\$ _____
Année ferme 2	78.0 m ²	_____ hrs	\$ _____	_____ \$/M ²	\$ _____
				Total Édifice 114 pour 2 ans	\$ _____

ANNEXE B révisée (15-fév-16)

01B46-14-0190
Proposition financière

1.30 ÉDIFICE 136

Période	A Surface à nettoyer	B Heures mensuelles estimées par le soumissionnaire pour le travail requis	C Coût mensuel ferme	D Coût mensuel ferme par M ²	E Coût annuel (C x 12)
Année ferme 1	75.8 m ²	_____ hrs	\$ _____	_____ \$/M ²	\$ _____
Année ferme 2	75.8 m ²	_____ hrs	\$ _____	_____ \$/M ²	\$ _____
				Total Édifice 136 pour 2 ans	\$ _____

1.31 ÉDIFICE 140

Période	A Surface à nettoyer	B Heures mensuelles estimées par le soumissionnaire pour le travail requis	C Coût mensuel ferme	D Coût mensuel ferme par M ²	E Coût annuel (C x 12)
Année ferme 1	23.8 m ²	_____ hrs	\$ _____	_____ \$/M ²	\$ _____
Année ferme 2	23.8 m ²	_____ hrs	\$ _____	_____ \$/M ²	\$ _____
				Total Édifice 140 pour 2 ans	\$ _____

1.32 ÉDIFICE 143

Période	A Surface à nettoyer	B Heures mensuelles estimées par le soumissionnaire pour le travail requis	C Coût mensuel ferme	D Coût mensuel ferme par M ²	E Coût annuel (C x 12)
Année ferme 1	460.7 m ²	_____ hrs	\$ _____	_____ \$/M ²	\$ _____
Année ferme 2	460.7 m ²	_____ hrs	\$ _____	_____ \$/M ²	\$ _____
				Total Édifice 143 pour 2 ans	\$ _____

ANNEXE B révisée (15-fév-16)

01B46-14-0190
Proposition financière

1.33 ÉDIFICE 144					
Période	A Surface à nettoyer	B Heures mensuelles estimées par le soumissionnaire pour le travail requis	C Coût mensuel ferme	D Coût mensuel ferme par M ²	E Coût annuel (C x 12)
Année ferme 1	79.7 m ²	_____ hrs	\$ _____	_____ \$/M ²	\$ _____
Année ferme 2	79.7 m ²	_____ hrs	\$ _____	_____ \$/M ²	\$ _____
				Total Édifice 144 pour 2 ans	\$ _____

Total pour les 32 édifices			
Période	A Surface à nettoyer	B Heures estimées par le soumissionnaire pour le travail requis, pour un (1) an	C Coût annuel ferme, excluant les taxes
Année ferme 1	Estimée à 40,607.2 m ²	_____ hrs	\$ _____
Année ferme 2	Estimée à 40,607.2 m ²	_____ hrs	\$ _____
		Total pour les deux (2) années	\$ _____

ANNEXE B révisée (15-fév-16)

01B46-14-0190
Proposition financière

PRIX UNITAIRE POUR LE TRAVAIL NON PLANIFIÉ / BARÈME 2:

2.1 Notre taux horaire global par personnel qualifié et notre prix unitaire global pour un prix basé sur la surface est, excluant la TPS/TVH :

	Catégorie A* Travaux légers	Catégorie B* Travaux intensifs	\$/m² Nettoyage des planchers (Récurer et cirer)	\$/m² Nettoyage de tapis	TOTAL
Année ferme 1	\$ /hr	\$ /hr	\$ /hr	\$ /m²	
Niveau d'effort estimé (Pour fin d'évaluation)	50 hr	50 hr	50 m²	50 m²	
TOTAL	\$	\$	\$	\$	\$
Année ferme 2	\$ /hr	\$ /hr	\$ /hr	\$ /m²	
Niveau d'effort estimé (Pour fin d'évaluation)	50 hr	50 hr	50 m²	50 m²	
TOTAL	\$	\$	\$	\$	\$
				TOTAL for 2 years	\$

EN CAS D'ERREUR DANS LE CALCUL DES PRIX, LE PRIX UNITAIRE SERA PRÉPONDÉRANT. LE CANADA POURRA CONCLURE UN MARCHÉ SANS NÉGOCIATION

AUTORISATION DE LIVRER: Seule l'autorité contractuelle ou son délégué du Ministère de l'Agriculture et de l'Agroalimentaire Canada doit faire la demande de livraison des biens et services identifiés dans la Barème des prix 2.1. Toutes demandes au fournisseur doit être faite par écrit.

* Définitions

Les nettoyeurs pour les travaux légers, catégorie A sont des employés qui exécutent des tâches de nettoyage comme ramasser les ordures, vider les poubelles et les petits conteneurs de déchets, enlever les corps étrangers des grilles des drains, exécuter un léger nettoyage, enlever les taches, nettoyer le mobilier, nettoyer le matériel et épousseter toutes les surfaces atteignables sans escabeau, nettoyer à la vadrouille humide, épousseter à la vadrouille, passer l'aspirateur, remplir les distributeurs dans les toilettes, nettoyer et/ou laver les cloisons des toilettes, les éviers, les accessoires fixes chromés, les miroirs et les distributeurs.

Les nettoyeurs pour les travaux intensifs, catégorie B sont des employés qui exécutent des tâches comme vider, nettoyer et/ou laver les conteneurs de déchets lourds, balayer, nettoyer à la vadrouille humide, laver et astiquer les planchers, enlever et appliquer les finitions de sols, laver les murs ou y passer l'aspirateur ou faire fonctionner le matériel de nettoyage mécanique et autre gros ouvrage, y compris, mais sans qu'ils y soient limités, nettoyer les fenêtres.

ANNEXE C RÉVISÉE

DDP 01B46-14-0190
Procédures d'évaluation des soumissions

1. Évaluation technique - Exigences obligatoires

Pour être jugée recevable, une proposition doit se conformer à toutes les exigences obligatoires stipulées dans les documents de la DP, y compris ce qui suit:

- 1) Participation à la visite obligatoire des lieux;
- 2) La confirmation que le niveau d'effort global minimum pour les 32 bâtiments est de 36,000 heures par année.

2. Évaluation technique - Critères techniques cotés

Les propositions seront évaluées et notées conformément aux critères suivants. **Les points seront attribués en fonction de la mesure dans laquelle l'information / matériel démontre la capacité du soumissionnaire à exécuter et de mener à bien les exigences décrites dans la présente demande de proposition.** Il est suggéré que ces critères soient abordés de manière suffisamment approfondie dans la proposition. Les points non traités recevront un score de zéro. Les propositions seront évaluées uniquement sur leur contenu. Les informations visées doivent être fournies en format papier car toute information fournie via un site Internet pourrait être modifié après la date de clôture. Ainsi donc, ces informations ne pourront pas être évaluées.

2.1 Expérience de l'entreprise (210 points)

Le soumissionnaire doit avoir une expérience pertinente d'entreprise dans les mêmes types d'opérations d'entretien ménager. Pour démontrer cette expérience, le proposant doit fournir des détails pour trois (3) opérations similaires actuellement ou anciennement gérés par l'entreprise du proposant au cours des 5 dernières années et satisfaire aux points suivant :

- Point #1 : Fournir le nom et adresse de l'organisme où des services similaires ont été effectuées ainsi que la personne contact;
- Point #2 : Environnement particulier: Laboratoire et milieu industriel ou agricole (Plus salissant)
- Point #3 : Superficie égale ou supérieure à 20,000 M²;

Aussi, le soumissionnaire doit démontrer qu'il a fourni les services pendant au moins 4 ans consécutifs et renouvelé le contrat avec les organisations citées dans l'énoncé précédent.

2.2 Supervision du personnel (30 points)

Le soumissionnaire devrait démontrer ses qualifications dans la gestion du personnel axée sur la clientèle dans le cadre de la prestation des services requis. Pour démontrer cela, le proposant doit indiquer ses méthodes proposées pour superviser son personnel sur le lieu des services.

2.3 Formation et expérience du personnel de gestion proposé (60 points)

Pour chacune des personnes proposées, le soumissionnaire doit fournir l'information suivante:

- Expérience en nettoyage
 - Expérience en gestion
 - Formation antérieure en nettoyage et en gestion.
- a) Le personnel de gestion régional: identification du personnel de gestion régional pour lequel le surintendant se rapportera, advenant l'octroi du contrat.
 - b) Le surintendant du site: le personnel proposé à titre de surintendant du site,

ANNEXE C RÉVISÉE

DDP 01B46-14-0190
Procédures d'évaluation des soumissions

advenant l'octroi du contrat.

2.4 Formation du personnel (120 points)

Décrivez la formation des employés de votre entreprise et le programme d'orientation, dont au minimum, le personnel de gestion sur le site et le personnel d'entretien:

- Le nombre annuel moyen d'heures de formation par personne durant la dernière année.
- Le nombre annuel d'heures minimum de formation par personne par année pour la durée du contrat.
- Une description de la formation et de l'orientation du personnel qui sera fournis avant de commencer à travailler sur le site et ensuite une fois sur place.

2.5 Mise en œuvre et la compréhension du niveau total d'effort (90 points)

Le soumissionnaire doit expliquer en détail comment il accomplirait la transition du contrat actuel. Cela devrait inclure des détails sur le niveau d'effort et la durée de temps nécessaire du soumissionnaire, le contractant actuel et le responsable technique du ministère. Un calendrier pour la mise en œuvre devrait être inclus y compris le niveau d'effort quotidien estimé par édifice, en conformité avec «l'Appendice B - Annexe A» du «Programme d'entretien».

2.6 Contrôle de la qualité (160 points)

a) Le soumissionnaire doit décrire son système de contrôle de la qualité. Ceci doit inclure:

- Le contrôle de la qualité ou un guide sur des méthodes de contrôle de la qualité;
- Inspection, le rapport et procédures de suivi;
- Formulaire utilisés pour le contrôle de la qualité.

b) Si le soumissionnaire est certifié ISO ou est en cours de certification, il doit décrire brièvement le stade où il en est dans son processus de certification ISO.

2.7 Plan de santé et sécurité au travail (50 points)

Le soumissionnaire doit fournir son plan en santé et sécurité au travail. En outre, il doit expliquer diverses questions telles que la «Feuille de matériel de sécurité des données», l'élimination des cires, la cueillette des déchets dangereux et toute autre question connexe.

Le total des points pour l'évaluation technique est de 730 points. La note de passage requise est 70% pour l'évaluation de l'offre technique, soit (511/730).

3. Évaluation financière

3.1 L'évaluation financière sera calculée conformément à l'annexe «C» **Établissement des prix / Base de paiement**, en utilisant tous les coûts des articles et quantités identifiés, y compris les prix unitaires des travaux imprévus.

3.2 Le prix de l'offre sera évaluée en dollars canadiens, **excluant** la taxe sur les produits et services ou la taxe de vente harmonisée, FAB destination, droits de douane canadiens et les taxes d'accise compris.

Agriculture et Agroalimentaire Canada
Employés par bâtiment - Conciergerie - 2016

	Bâtiment	Employé
1	# 12	14
2	# 18	8
3	# 20	440
4	# 21	24
5	# 22	80
6	# 26	VACANT
7	# 34	69
8	# 45	5
9	# 49	28
10	# 50	8
11	# 54	VACANT
12	# 55	64
13	# 57	35
14	# 59	20
15	# 60A	6
16	# 60B	VACANT
17	# 72	11
18	# 72A	Toilettes publiques
19	# 74	10
20	# 75	12
21	# 77	7
22	# 85	Toilettes publiques
23	# 97	23
24	# 98	9
25	# 99	10
26	# 106	15
27	# 110	6
28	# 114	4
29	# 136	4
30	# 140	2
31	# 143	26
32	# 144	2

Total: 942